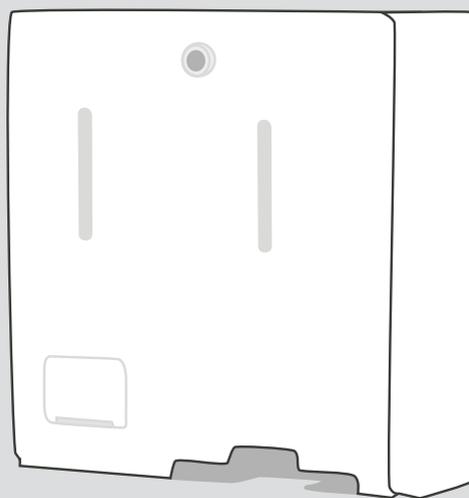


Handbuch

Manual

AIR-WOLF



TAMPON- UND BINDENSPENDER
TAMPON AND SANITARY PAD DISPENSER

Art. 35-803, 35-804, 35-805
Serie Omikron II

WICHTIG IMPORTANT



Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie auf.



Read these instructions for use carefully and keep them in a safe place.

INHALTSVERZEICHNIS TABLE OF CONTENTS

Lieferumfang	3	Scope of delivery	3
Wichtige Sicherheitshinweise	3	Important safety instructions	3
Bedienung und Montage	4	Operation and installation	4
Technische Zeichnung	5	Technical drawing	5
Technische Daten	5	Technical Specifications	5
Wichtig	6	Important	6
Entsorgung	6	Disposal	6

LIEFERUMFANG SCOPE OF DELIVERY

- Tampon- und Bindenspender
- Befestigungssatz:
3 Schrauben und Dübel
- 1 Schlüssel
- Handbuch
- Tampon and sanitary pad dispenser
- Fixing set:
3 screws and plugs
- 1 Key
- Manual

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

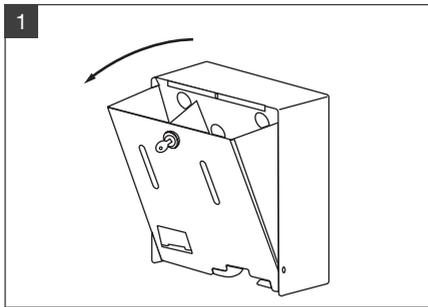


- Vor der Verwendung neuer Füllgüter ist stets die Kompatibilität von Füllgut und Spendersystem zu prüfen, um eine einwandfreie Funktionalität gewährleisten zu können.
- Der Spender ist ausgelegt für 25 Damenbinden einzeln verpackt und gefaltet (Normalgröße) sowie 70-80 Tampons (Normalgröße).
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für etwaige Schäden oder Kosten, die durch Inkompatibilitäten von Füllgut und Spendersystemen entstehen können.

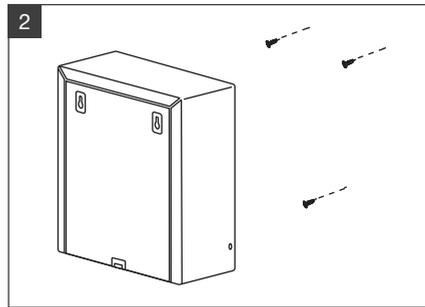


- The compatibility of filling material and dispenser system must be checked prior to the use of new filling materials, in order to be able to guarantee fault-free functionality.
- The dispenser is designed for 25 sanitary pads individually packed and folded (normal size) and 70-80 tampons (normal size).
- The manufacturer assumes no liability for any damages or costs which arise due to the incompatibility of filling material and dispenser systems.

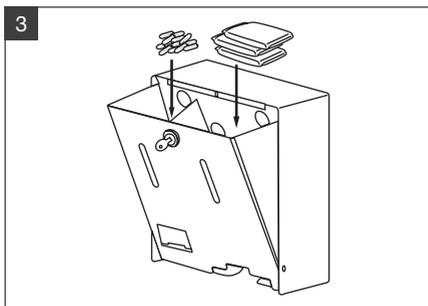
BEDIENUNG UND MONTAGE OPERATION AND INSTALLATION



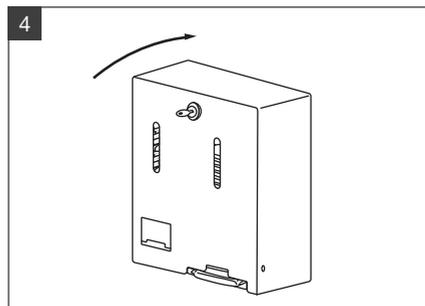
Gehäuse öffnen.
Open the unit.



3 Schrauben mit Dübeln in der Wand montieren und Gerät befestigen.
3 Fit the screws with dowels in the wall and secure the unit.

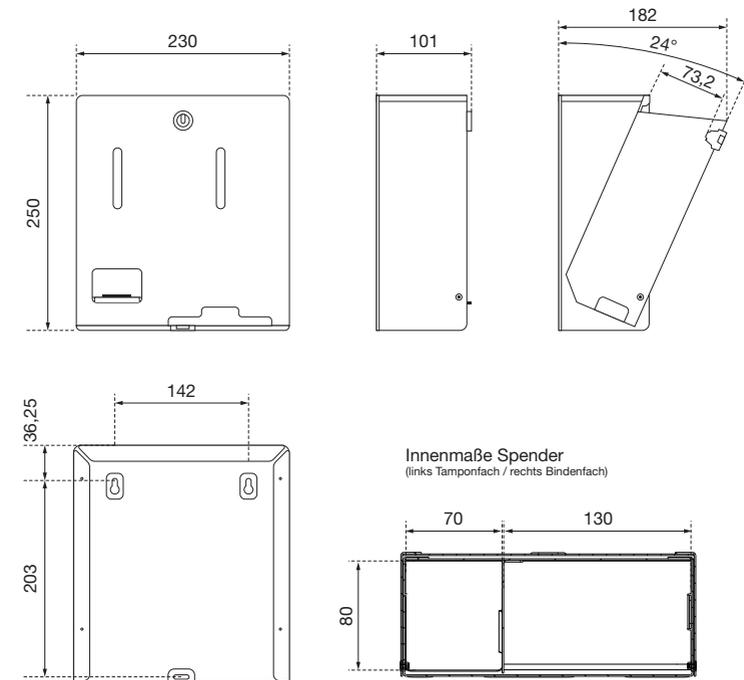


Spender befüllen.
Fill up the dispenser.



Gehäuse schließen.
Lock the unit.

TECHNISCHE ZEICHNUNG TECHNICAL DRAWING



TECHNISCHE DATEN TECHNICAL SPECIFICATIONS

Befüllung	ca. 80 Tampons (Normalgröße) ca. 25 Binden (Normalgröße)	Filling	approx. 80 tampons (normal size) approx. 25 sanitary pads (normal size)
Befestigung	Drei-Punkt-Aufhängung	Mounting	three-Point-Mounting
Abmessungen	H 250 x B 230 x T 101 mm	Dimensions	H 250 x W 230 x D 101 mm
Gewicht	3,36 kg	Weight	3,36 kg
Oberflächen-ausführungen	Edelstahl gebürstet Edelstahl mattschwarz beschichtet Edelstahl weiß beschichtet	Surface finishes	brushed stainless steel Stainless steel matt black coated Stainless steel white coated

AIR-WOLF GmbH
Waschraum- und Hygienetechnik
Unterhachinger Strasse 75
D-81737 München

Telefon +49 (89) 420790-10
Telefax +49 (89) 420790-70
air-wolf@air-wolf.de
www.air-wolf.de

Ein Unternehmen der
Wolf-Gruppe



WARUM PRODUKTE VON AIR-WOLF

„Es gibt kaum etwas auf dieser Welt, das nicht irgend jemand ein wenig schlechter machen und etwas billiger verkaufen könnte, und die Menschen, die sich nur am Preis orientieren, werden die gerechte Beute solcher Machenschaften.“

Es ist unklug, zu viel zu bezahlen, aber es ist noch schlechter, zu wenig zu bezahlen. Wenn Sie zu viel bezahlen, verlieren Sie etwas Geld, das ist alles. Wenn Sie dagegen zu wenig bezahlen, verlieren Sie manchmal alles, da der Gegenstand die ihm zugedachte Aufgabe nicht erfüllen kann.

Das Gesetz der Wirtschaft verbietet es, für wenig Geld viel Wert zu erhalten. Nehmen Sie das niedrigste Angebot an, müssen Sie für das Risiko, das Sie eingehen, etwas hinzurechnen. Und wenn Sie das tun, haben Sie auch genug Geld, um für etwas Besseres zu bezahlen.“

John Ruskin (1819 – 1900),
britischer Sozialreformer